**БЕРДСКИЙ ФИЛИАЛ**

**ГОСУДАРСТВЕННОГО АВТОНОМНОГО ПРОФЕССИОНАЛЬНОГО ОБРАЗОВАТЕЛЬНОГО УЧРЕЖДЕНИЯ НОВОСИБИРСКОЙ ОБЛАСТИ «НОВОСИБИРСКИЙ МЕДИЦИНСКИЙ КОЛЛЕДЖ»**

**УИРС**

**по теме: «**Аббревиация в английском языке»

Выполнили студентки:

Лактюшкина Алевтина Вячеславовна, Борозенникова Мария Александровна

Специальность 34.02.01 Сестринское дело

Курс 3 Группа 327

Руководитель: Трегуб Жанна Юрьевна,

преподаватель английского языка

2020

СОДЕРЖАНИЕ

[ВВЕДЕНИЕ 3](#_Toc33005421)

[1. ОПРЕДЕЛЕНИЕ АББРЕВИАЦИИ И ЕЕ СУЩНОСТЬ 4](#_Toc33005422)

[1.1 Определение аббревиации 4](#_Toc33005423)

[1.2 История возникновения аббревиации 4](#_Toc33005424)

[1.3 Классификация групп аббревиатур 4](#_Toc33005425)

[1.4 Типы аббревиации в английском языке 4](#_Toc33005426)

[1.5 Отсечение как один из типов аббревиации в английском языке 5](#_Toc33005427)

[2. ПОПУЛЯРНЫЕ СОКРАЩЕНИЯ И АББРЕВИАТУРЫ В АНГЛИЙСКОМ ЯЗЫКЕ СРЕДИ МОЛОДЕЖИ 6](#_Toc33005428)

[2.1 Самые распространенные сокращения в английском языке 6](#_Toc33005429)

[2.2 Сокращения и аббревиации в интернет - переписках 6](#_Toc33005430)

[ЗАКЛЮЧЕНИЕ 8](#_Toc33005431)

[СПИСОК ИСТОЧНИКОВ ИНФОРМАЦИИ 9](#_Toc33005432)

[ПРИЛОЖЕНИЕ 1. АНКЕТИРОВАНИЕ И ЕГО РЕЗУЛЬТАТЫ 10](#_Toc33005433)

# ВВЕДЕНИЕ

Широкое развитие аббревиации и использование сокращенных лексических единиц стало общей тенденцией для многих национальных языков. Число сокращений в мире растет с большой скоростью и становится трудно учитывать появляющиеся аббревиатуры.

Создание аббревиатур - один из быстроразвивающихся процессов в английском языке. Это естественная, старая и универсальная тенденция языка.

Стремление сэкономить время привело к трансформации мышления людей, в том числе и к изменению текста. В процессе общения слова могут подвергаться сокращению.

Актуальность выбранной темы обусловливается тем, что в настоящее время именно аббревиация является одним из основных методов словообразования, поэтому изучение и анализ особенностей сокращения является крайне важным.

Аббревиация стала проникать и в обычную жизнь. Например, в разговорной речи, интернет - общении и т.д.

**Цель работы:** выявить особенности процесса аббревиации в современном английском языке и освоить общие компетенции:

* ОК 4. Осуществлять поиск информации, необходимой для эффективного выполнения профессиональных задач, профессионального и личностного развития;
* ОК 5. Использовать информационно – коммуникационные технологии в профессиональной деятельности;
* ОК 6. Работать в команде, эффективно общаться с коллегами, руководством, потребителями.

**Задачи:**

* рассмотреть сущность аббревиации;
* охарактеризовать основные типы аббревиации и привести примеры;
* представить изученную информацию в виде реферата и мультимедийной презентации.

**Объектом исследования** является аббревиация, **предметом** – особенности аббревиации в современном английском языке.

# 1. ОПРЕДЕЛЕНИЕ АББРЕВИАЦИИ И ЕЕ СУЩНОСТЬ

## 1.1 Определение аббревиации

Аббревиация - это процесс, в результате которого одна из исходных языковых единиц превращается в сокращённую единицу путём утраты части составляющих её элементов.

## 1.2 История возникновения аббревиации

Старт становления аббревиации слов уходит корнями в античность. Аббревиатура в различных своих проявлениях так же стара, как и сам письменный язык. Термин аббревиация пришел из латинского языка abbrevio что значит «сокращаю» и берет свое начало от шумеров, с которыми обычно связывают возникновение одной из первых цивилизаций в истории человечества, а их письменность считается первой из зарегистрированных на Земле в IV в. до н.э. Сам термин elleipsis, который значит упущение, пропуск, был сотворен и использовался в риторике и грамматике Античной Греции во II-III вв. до н.э. наравне с шумерским. В прогрессивном английском языке развилось сокращение X - mas - Christmas, которое относит к греческим словам Christ – Khristos.

## 1.3 Классификация групп аббревиатур

С каждым днем ​​появляются все больше аббревиатур, в то время как старые умирают. Есть всевозможные облики аббревиатуры. Более всего распространенным считается набор инициалов, к примеру, DIY для Do It Yourself (Сделай Сам), DSS для Department of Social Security (Департамент Социального Обеспечения), gbh за grievous bodily harm (Нанесение тяжких телесных повреждений)

## Типы аббревиации в английском языке

Аббревиация формируется из начальных звуков или слогов и делится на несколько типов:

1. **Чистые сокращения**. Сделаны из строк букв, которые не произносятся как слово, но звучит по буквам:

* RV - recreation vehicle, a moving home (рекреационные движения, движения домой);
* DJ - disco jockey (диско-жокей);
* PR - public relations (общественные отношения);
* WWW - word wide web (всемирная паутина).

2 **Акронимы** - это слова производные от инициалов нескольких слов, которые произносятся так, как указывает орфография. Акронимы формируют реальные слова или произносятся как звуки, которые кажутся словами:

* UNO - United Nations Organization (Организация Объединенных Наций);
* NASA - National Aeronautics and Space Agency (Национальное агентство по аэронавтике и исследованию космического пространства) ;
* VIP - Very Important Person (очень важная персона);
* AIDS - Acquired Immune Deficiency Syndrome (Синдром приобретенного иммунодефицита. СПИД).

3. Существует **специальная группа укороченных слов**, в которой сокращается только первый компонент, первое слово из двухчленной группы слов, а другое не имеет никаких изменений:

* **A** - bomb - **A**tom bomb (атомная бомба);
* **B** - ball - **B**asketball (баскетбол);
* **GM** - food - genetically modified food (генетически модифицированные продукты);
* **X** - mas - Christmas (Рождество).

Существует особая группа графических аббревиатур, которые представляют собой различные титулы, звания или статусы. Они написаны в сокращенном виде, а всегда произносятся в полной форме:

* Mrs (Миссис);
* Mr (Мистер);
* Dr (Доктор);
* Ms (Мисс).

Рядом с этими аббревиатурами есть группа латинских аббревиатур:

* i.e. - id est (that is - то есть);
* etc - et cetera (и т.д);
* e.g. - example gratia (for example - например);
* AD - Anno Domini (наша эра).

## 1.5 Отсечение как один из типов аббревиации в английском языке

Отсечение или сокращение возникает, когда происходит отделение одного или нескольких слогов слова. Слово может потерять либо свое начало, либо свой конец, либо начало и конец одновременно. Вырезки, подобные аббревиатурам, начали появляться в английском языке еще в 15 веке. Можно выделить 4 типа отсечения.

1. **Афорез** - отбрасывающий или отсекающий начальный слог:

* Periwig - wig (парик);
* Violoncello - cello (виолончель);
* Telephone - phone (телефон).

1. **Синкоп** - отбрасывание или отсечение звуков или слогов из середины слова:

* Capitan - captain (капитан);
* Fantasy - fancy (фантазия);
* Mathematics - maths (математика).

1. **Апокоп** - отбрасывание или отсечение слогов в конце слова:

* To open - to op (открывать);
* Cabriolet - cab (кабриолет);
* Zoological - zoo (зоология).

1. **Афорез + Апокоп**- отсечение начального слога и конечного:

* Influenza - fiu (грипп);
* Detective - tec (детектив);
* Television - telly (телевизор).

# 2. ПОПУЛЯРНЫЕ СОКРАЩЕНИЯ И АББРЕВИАТУРЫ В АНГЛИЙСКОМ ЯЗЫКЕ СРЕДИ МОЛОДЕЖИ

## 2.1 Самые распространенные сокращения в английском языке

В английском существуют общепринятые сокращения слов, использующиеся повсеместно. Это не только широко известный P.S. (постскриптум) или etc. (и так далее), но и обозначения мер длины и времени, дней недели и месяцев и многие другие. Их можно встретить как в книгах и методичках, так и в переписке.

Развитие языка не стоит на месте. Сегодня, благодаря популярной культуре и интернету, особенно быстро эволюционирует сленг. Так, за последние 10 лет появилось много новых сокращений и аббревиатур, которые полезно знать всем.

Для того чтобы понять, как люди относятся к аббревиации, понимают ли они ее и пользуются ли ей, мы провели небольшое электронное анкетирование (Приложение 1), в котором приняли участие более 100 человек.

В анкету входило всего 4 вопроса, но это было достаточно для того, чтобы понять, как часто люди сталкиваются с наиболее популярной аббревиацией в интернет - переписках, понимают ли они их значение, пользуются ли сами этой аббревиацией при общении в интернете и нужна ли им дополнительная информация по этой теме. В анкетирование входили такие вопросы как:

1. Сталкивались ли вы с аббревиацией английских слов и фраз в интернете? Например, IMHO, LOL, PLZ, ROFL, OMG, OK
2. Понимаете ли вы их значение?
3. Пользуетесь ли вы ими при общении в Интернете?
4. Нужно ли вам больше информации по данному вопросу?

**Общепринятые сокращения, используемые в Англии, США и других странах. Многие из них берут начало из латинского языка:**

* etc. (et cetera) — и так далее;
* e.g. (exempli gratia) — например;
* i.e. (id est) — то есть;
* vs. (versus) — против.

**Дни недели и месяца года:**

* yr. (year) — год;
* Jan. (January) — январь;
* Feb. (February) — февраль;
* Mar. (March) — март;
* Apr. (April) — апрель;
* Jun. (June) — июнь;
* Mon. (Monday) — понедельник;
* Tue. (Tuesday) — вторник.

**Усеченные полные слова до более коротких:**

* Sis (sister) – сестра;
* Doc (doctor) — доктор;
* Phone (telephone) — телефон.

## 2.2 Сокращения и аббревиации в интернет - переписках

Англичане, как и мы, в повседневной речи или переписке используют различные сокращения длинных слов или фраз. Для чего это нужно? Чтобы быстрее набрать сообщение и скорее донести свою мысль, уложиться в отведенное количество символов (например, в Твиттере).

**Многие сокращения стали акронимами (видом аббревиатуры, который образуется благодаря начальным звукам слова) и используются в переписке чаще всего:**

* B – be (глагол to be , «быть»);
* С — see (глагол to see, «видеть»);
* R — are (глагол to be во 2 л. ед. ч.);
* K — ok («хорошо»);
* N — and («и»);
* U — you («ты»);
* UR — your («ваш», «твой»);
* Y — why («почему»);
* 1 — one («один»);
* 2 — two («два») / to (предлог «в», «на») / too («слишком»);
* 4 — four, for (4U — «для тебя»);
* 8 — ate (глагол to eat, «есть» в Past Simple).

Зачастую, акронимы появляются именно из-за созвучия слов. Аналогичное правило можно применить и к сокращению или другой аббревиатуре в переписке — просто произнесите их вслух и попробуйте понять, какие слова или выражения они вам напоминают.

**Например:**

* Some1 (someone) — кто-то;
* Any1 (anyone) — любой;
* Be4 (before) — перед тем, как;
* 2day (today) — сегодня;
* 4u (for you) — для тебя;
* gr8 (great) — превосходно / отлично;
* w8 (wait) — ждать / жду;
* 2u (to you) — тебе;
* u2 (you too) — тебе тоже.

**А теперь разберем, что означают популярные сокращения и аббревиатуры самых ходовых разговорных фраз в английском языке:**

* **PLS, PLZ — Please (пожалуйста)**. Сокращение, понятное без лишних комментариев. По-русски мы обычно пишем «плз» или «плиз».
* **THX — Thanks (спасибо)**. Также, можно встретить и более короткий вариант: TU / TY (Thank you).
* **LOL — Laughing Out Loud («Смеюсь в голос» или «Громко хохочу»)**. Пожалуй, одна из самых часто употребляемых аббревиатур в интернете. В русском языке известна просто как «лол».
* **ROFL — Rolling On The Floor («Катаюсь по полу от смеха»)**. То же самое, что и LOL, только еще смешнее. Так, что можно «живот надорвать от смеха».
* **OMG — Oh My God! («О, господи!»)**. Это сокращение также вышло далеко за пределы англоязычных стран, и теперь «OMG» можно услышать в любом уголке мира.
* **OK – all correct** («все правильно»).

# ЗАКЛЮЧЕНИЕ

Словарный состав, лексика на протяжении всего времени претерпевает различные изменения. Одним из таких изменений является пополнение языка его новыми сокращенными единицами (аббревиатурами), что обусловлено современной тенденцией к экономии языковых средств. Сущность аббревиации заключается в передаче максимального количества информации (смыслового содержания) при минимальном использовании материальной оболочки языка (звуковой оболочки и графической формы), то есть в повышении эффективности коммуникативной функции языка.

В ходе исследования мы изучили типы аббревиации, способы образования аббревиатур, а также способы их перевода на русский язык. Далее мы отследили примеры аббревиации в современном английском языке и наглядно убедились, что аббревиация обслуживает практически все сферы человеческой деятельности.

Изучение процесса аббревиации становится сегодня очевидной необходимостью, без которой невозможно представить общую картину английского словообразования. Осознание источников аббревиации может помочь более адекватно применять её. В связи с этим мы провели небольшое анкетирование, целью которого было проанализировать уровень знаний обычных людей по данной теме. Мы пришли к выводу, что 72% опрошенных имеют весьма неясное представление о процессе сокращения слов в английском языке и нуждаются в дополнительной информации.

# СПИСОК ИСТОЧНИКОВ ИНФОРМАЦИИ

1. Заботкина В.В. Новая лексика современного английского языка: учебное пособие Новосибирск 1989;
2. Кейпл А.А. Словообразование. Справочник по английскому языку: учебное пособие Новосибирск 2003;
3. Morsi P. Letting Go. Canada, 2003;
4. Pratchett T. The Truth. USA, 2003;
5. Филина К.В. English word formation (Old and new trends) Старое и новое в английском словообразовании: учебное пособие Новосибирск 2005;
6. Аббревиация в современном английском языке Казьмина Л.В., учитель английского языка [Электронный ресурс]. – Режим доступа: https://urok.1sept.ru/ ;
7. Большой современный толковый словарь русского языка 2012 г. [Электронный ресурс]. – Режим доступа: https://slovar.cc/rus/tolk ;
8. Аббревиатура. Википедия – свободная энциклопедия [Электронный ресурс]. URL: https://ru.m.wikipedia.org/wiki/Аббревиатура - (дата обращения: 29.12.2019) ;
9. Русская историческая библиотека. История шумеров [Электронный ресурс]. – Режим доступа: http://rushist.com/ .

# ПРИЛОЖЕНИЕ 1. АНКЕТИРОВАНИЕ И ЕГО РЕЗУЛЬТАТЫ

Приложение 1

Диаграмма 1



В результате было выявлено, что 32% учащихся встречались с сокращениями английских слов, но лишь 12% имеют представление как расшифровываются данные сокращения. Также 12% пользуется аббревиатурами при общении в Интернете. 44% хотело бы получить дополнительную информацию.